Register your product and get support at

VOICE TRACER

VTR5200





VTR5200 説明書	/ User Manual
-------------	---------------

30



チャンネルを1局ずつ削除する	P.15
チャンネルを一括削除する	P.16
VOL(音量)調整	P.16
【システム設定】	P.17
録音形式設定	P.18
録音 LED 設定	P.18
FM ラジオ	P.19
保存場所選択	P.19
操作音設定	P.19
VA 録音 (音声認識録音)	P.20
自動分割録音	P.20
日時設定	P.21
予約録音	P.22
録音時間設定	P.23
言語設定	P.23
バックライト設定	P.24
コントラスト設定	P.24
自動電源オフ	P.25
録音残余時間	P.25
メモリ初期化	P.26
ファームウエア	P.26
【故障かも…と思ったら】	P.27
【アフターサービス】	P.28
【お問い合わせ/修理受付窓口】	P.29
【製品仕様】	P.29

500	
【ご使用の前に】	P.0
【安全上のご注意】	P.0
【付属品】	P.0
【各部名称】	P.0
【充電をする】	P.0
【電源のオン / オフ】	P.0
【音声録音】	P.0
表示画面の説明	P.0
基本操作	P.0
誤動作防止(ボタンホールド)	P.0
【録音 / 音楽ファイルの再生】	P.0
表示画面の説明	P.0
基本操作	P.0
A-B 間リピート	P.0
VOL(音量) 調整	P.0
データの削除	P.1
リピート設定	P.1
イコライザー設定(音楽再生モードのみ)	P.1
音楽ファイルの取り込み方法	P.1
フォルダ構造	P.1
【ラジオモード】	P.1
FM ラジオを聴く	P.1
自動受信でチャンネル登録をする	P.1
手動でチャンネル登録をする	P.1
ラジオの音声を録音する	P.1

【ご使用の前に】

使用中に発生した不慮のデータロスに関しては、当社は一切責任を持ちません。重要な録音データはバックアップを取るなどの処理をお願いいたします。

長期間使用しない場合、バッテリーが完全に放電し充電出来なくなる場合がありますので、本機を長時間使用しない場合 でも、半年ごとに 3/4 程度まで充電するようにしてください。

▲警告

【安全上のご注意】

ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使い頂き、お使いになる人や、他の人への危害、財産への損害を 未然に防ぐものです。また危害や損害の大きさと切迫の 程度を「警告」「注意」の2つに区分しています。いずれも安 全に関する重要な内容ですので必ず守ってください。

絵記号の意味



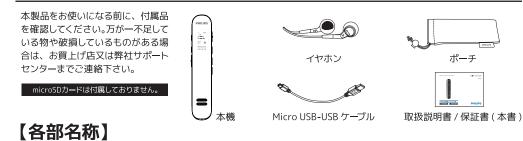
▲ 警告 ▲ 警告 子供だけで使用したり、乳幼児の手の届くところに保管しないでください。 運転中には使用しないでください。 子供だけで使用したり、乳幼児 けがや感電の原因となります。 交通事故の原因となります。 強い衝撃を与えたり、機器が壊れた状態で使用しないでください。 、分解・改造はしないでください。点検や修理は修理受付窓口へご依頼く \bigcirc 火災や感電の原因となります。 ださい。けがや感雷の原因となります。 運転中などを含め、危険な状況が予想される場所ではご使用を控えて下 運転中 さい。 ▲ 注意 ▲ 注意 はじめからボリュームを上げすぎないでください。突然大きな音が出て、耳 0 \bigcirc ペースメーカーなど医療機器を使用している場合は事前に医師に相談 を痛める原因となります。 てください。 医療用電気機器に影響を与えることがあります 汚れたときは、柔らかい布で乾拭きしてください。シンナーやベンジンは 強い衝撃を与えたり、機器が壊れた状態で使用しないでください。 \bigcirc 火災や感電の原因となります。 使用しないでください。 本体表面を傷めることがあります 航空機内での使用は、航空会社の指示に従ってください。 \bigcirc 極端に熱くなる場所、直射日光が当たる場所に放置しないでください。 誤動作による事故の原因となることがあります 適切以上の音量で長時間の使用はお控え下さい。

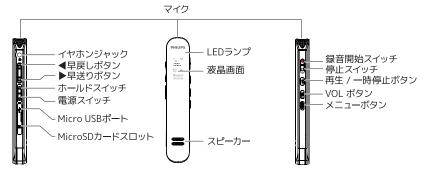
この表示を無視して誤った取り扱いをすると、死亡または

重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

▲ **注意** この表示を無視して誤った取り扱いをすると、傷害を負う 可能性が想定される内容を示しています。







【充電をする】

ポーチ

ご使用前に本製品の充電を行ってください。 本体側面のUSBポート、 5 充電が開始されると電 カードスロット・カバーを外します。 池アイコンの電池残量 が増減し、充電中であ 2 Micro USBポートに、付属ケーブルの る事が表示されます。 Micro USBプラグ側を挿します。 パソコンで充電をする場合 電池残量 起動したパソコンのUSBポートに、付属ケーブルの USBプラグ側を接続します。 MicroUSB ケーブル 6 充電が完了すると電池残 量の増減が停止します。 ACアダプタ(別売)で充電をする場合 充電完了後、本機からUSB ACアダプタ(別売)のUSBポートに、付属ケーブル プラグを取り外します。 のUSBプラグ側を接続します。 ※約3時間でフル充電となります。 USB充電対応 ACアダプタ MicroUSB ケーブル n 0 0

....

【電源のオン/オフ】



【音声録音】

表示画面の説明

B

—R

<u> но</u>

-001 -000 ____ 電池残量

HP - 録音タイプ

ビットレート

128 •

-録音 🖂 — VA 錄音

00·00·38- ---- 録音時間

電源オフ

本機側面の電源スイッチを、下方向に2~3秒間スライドします。液晶画面の表示が消え電源がオフとなります。

【音声録音】

基本操作

本機の電源をオンにします。

2 メニューボタンを短く押して、録音データを 保存するフォルダをA~Dの中から選択します。 メニューボタンを押すたびにA→B→C→D→音 楽フォルダの順にフォルダが切り替わります。

・音楽フォルダへの保存はできません。 ・フォルダにはそれぞれ最大99ファイル (合計で396 ファイル) まで保存できます

3 録音開始スイッチを上方向(録音側)に スライドすると録音が開始します。

・録音が開始するとLEDランプが赤色に点灯します。 ※LEDランプON設定のときのみ赤色点灯。オフでは点灯しません。 →P18参照

 ・本機上部にあるマイクを、録音する音源の方向に向け てください。

・VA録音 (音声認識録音) 設定がオンになっていると、 本機が音声に反応するまで録音が開始されません→ P20参照 4 録音中に再生/一時停止ボタンを押すと録 音が一時停止します。再度、再生/一時停止 ボタンを押すと録音が再開します。 ・一時停止中はLEDランプが赤色に点滅します。 ※LEDランプオン設定のときのみ赤色点滅します。オフでは点灯 しません。→P18参照

5 録音を終了するには、停止スイッチを下方向 (停止側)にスライドします。録音が終了し、 録音ファイルが 2 で指定し たフォルダに保存されます。

 ・終了するとLEDランプが消灯します。
 ・保存データが使用可能な容量を超えるか、録音ファイルが396に達すると録音は停止します。再度録音を 再開するにはファイルの一部を削除するか、パソコン に移動をした後ファイルを削除し空き容量を確保して ください。

・録音中は電源をオフにできません。録音の停止を 行ってから電源をオフにしてください。

※本機では4種類の録音フォーマットが選択できます。希望する 録音フォーマットを事前に選択してください。→P18参照 ※録音中に▶ボタンをあすと、その時点までの録音ファイルが保 存されそして次の録音が始まります。

【音声録音】

【録音 / 音楽ファイルの再生】

誤動作防止(ボタンホールド)

誤動作防止をしていると誤ってボタンが押され ても動作しません。

※ボタンホールド中も、音声録音/停止機能は動作します。 ※ボタンホールド中も、予約録音は起動します。

ホールドスイッチを上方向 (ホールド側) にスライドします。

2 液晶画面にホールドマークが約1秒間表示 され、各ボタンの操作が無効になります。

・ボタンホールド中でも録音/停止は可能です。
・ただしVA録音設定がオンになっていると、音声を認識しない場合は自動的に録音を中止します。
・音声を認識すると再度、録音を開始します。
・ホールドマークは常時表示されません。

3 誤動作防止を解除するには、ホールドスイッチ を下方向にスライドします。



- ・ファイル名の後には、録音した日時が表示されます (タイムスタンプ機能)
- 例)REC001 . MP3 2018/01/01 08:29 ファイル名 録音形式 録音日時

【録音 / 音楽ファイルの再生】

基本操作

電源を**オン**にします。

2 メニューボタンで再生したいファイルがあ るフォルダを選択します。メニューボタン を押すたびにA→B→C→D→音楽フォルダ の順にフォルダが切り替わります。

3 ◀ボタン又は▶ボタンで再生したいファイ ルを選択します。

4 再生ボタンを押すと再生が始まります。

・再生中はLEDランプが緑色に点灯します ・一時停止中はLEDランプが緑色に点滅し、停止する と消灯します。

【再生中に可能な本機の動作】

▶Ⅲボタン	短押し	一時停止
	長押し	停止
◀ボタン	短押し	前のファイルへ移動
▶ボタン	短押し	次のファイルへ移動
◀ボタン	長押し	早戻し
▶ボタン	長押し	早送り
VOLボタン	短押し	A-B 間リピート再生 →P9 をご覧ください
VOLボタン	長押し	音量設定 →P9 をご覧ください
VOLボタン	2度押し	イコライザー設定 (音楽再生モードのみ) →P11 をご覧ください
メニューボタン	短押し	リピート設定 →P11をご覧ください
メニューボタン	長押し	システム設定 →P17 をご覧ください

【録音 / 音楽ファイルの再生】



【録音 / 音楽ファイルの再生】

データの削除

削除するファイルの再生を停止します。 ・削除する前に削除したいファイル/フォルダを選 択しておきます。

2 VOLボタンを2~3秒長押します。

В

3 再生/一時停止ボタンを押すと、ファイル/ フォルダの選択ができます。





5 メニューボタンを押すと削除が完了します。

了します。

【録音 / 音楽ファイルの再生】

リピート設定

- 再生中に**メニューボタンを短く押し**ます。
- ※メニューボタンを長押しすると設定モードに移動しますので ご注意下さい。
- 2 ボタンを押すたびに下記のモードに切り 替わります。(アイコンは液晶画面の上部 左側に表示されます。)

再生モード	アイコン	動作
ノーマル再生	D	全てのファイルを順番 に再生し、最後のファ イルにて停止します。
1曲リピート		ファイルを繰り返し再 生します。
全曲リピート	[D]	フォルダ内全てのファ イルを順番に繰り返 し再生します。

イコライザー設定(音楽再生モードのみ)

※イコライザー設定が出来るのは音楽再生モードのみです。

- 再生中に**VOLボタンを2回短く押**します。
- 2 液晶画面の中央右側にアイコンが点滅し、 <すがタン又は▶ボタンでお好みのモードを 選択できます。
- 3 モードは下記の中から選択できます。
 VOLボタンを押すと、選択したモードが 決定します。

アイコン	動作
NOR	ノーマル
ROCK	ロック
POP	ポップ
SOFT	ソフト
JAZZ	ジャズ
CLAS	クラシック
DBB	重低音

【録音 / 音楽ファイルの再生】

音楽ファイルの取り込み方法

※本機での再生可能音楽ファイルはMP3のみとなります※音楽データの作成方法は、ご使用のパソコンやソフトにより変わります。ご使用のパソコン・ソフトメーカーにご確認下さい。

1 本体側面のMicro USBポートに同梱ケーブ ルのMicro USBプラグを差します。



- **2** パソコンのUSBポートにUSBプラグを差します。
- 3 本機の「MUSIC」フォルダ内に音楽ファイ ルを入れます。

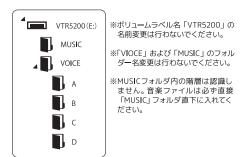
※MUSICフォルダ内の階層は認識しません。音楽ファイルは必ず直接「MUSIC」フォルダ直下に入れてください。

4 音楽ファイル転送後、本機をパソコンか ら取り外します。

フォルダー構造

Windows ファイルエクスプローラーで表示される本機のフォルダー構造を事例として以下に示します。

録音されたファイルは「VOICE」フォルダー内の 「A」「B」「C」「D」いずれか(録音時に指定した フォルダー内)に保存されています。 また、音楽ファイルは「MUSIC」フォルダー内に コピーしてご視聴下さい。



【ラジオモード】

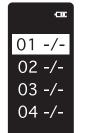
FMラジオを聴く		自動受信でチャンネル登録をする
イヤホンをイヤホンジャックに差し込みます。 ※イヤホンボアンテナとなりますので、 必ずイヤホンを接続してください。	Œ	FMラジオ受信画面でメ ニューボタンを短く押して サブメニューを開きます。
2 電源をオンにします。 3 メニューボタンを2~3	オフ	2 ∢ボタン 又は ▶ボタンで 「選局」にカーソルを合わせ メニューボタン短く押します。 はい
 3 メニューホラフを22~3 秒間長押しします。 4 設定メニューが表示され 	FM	3 「はい」を選択しメニュー ボタン短く押します。
たら、メニューボタンを 短く2回押してラジオメ ニューに移動します。	rana FM ■●)	4 液晶画面に「 選局中 」と表 示され、チャンネルサーチ が開始します。
5 ∢ボタン 又は ▶ボタンで 「オン」に合わせます。		5 サーチが終わるとチャンネ ルが自動登録され、ラジオ
6 メニューボタンを押して 決定すると、FMラジオ受 信画面が表示します。 13	94.3	 受信画面に戻ります。 6 登録したチャンネルはVOL ボタンで選局できます。

【ラジオモード】

手動でチャンネル登録をする

- FMラジオ受信画面で**≪ボ タン**又は**▶ボタン**を押し て、登録したい放送局に周 波数を合わせます。
- 2 メニューボタンを短く押 してサブメニューを開き ます。

≪ボタン又は**▶ボタン**で



- **5**「はい」を選択しメニュー ボタンを押すとチャンネ ルが登録され、ラジオ受 信画面に戻ります。
- 6 登録したチャンネルはVOL **ボタンで選局**できます。



.....

- 3 「ch 保存」にカーソルを合 わせ**メニューボタン短く押** します。 **4 ∢ボタン**又は**▶ボタン**で
 - 登録するチャンネル番号 にカーソルを合わせて**メ ニューボタンを押し**ます。

【ラジオモード】

VOL(音量)調整

P9をご覧ください

FMラジオ受信画面でメ но ニューボタンを短く押して **サブメニューを開き**ます。 R

ラジオの音声を録音する

÷

HP

B

001 000

録音

00:00:38

- **2 ∢ボタン**又は**▶ボタン**で 「FM録音」にカーソルを 合わせて、**メニューボタン** 短く押します
- 3 録音が開始します。
- 4 録音を**停止し保存する**に は、メニューボタンを押し します。
- 5 次の画面にて「ラジオ」を選択するとFMラ ジオ受信画面に戻ります。「終了」を選択す るとラジオモードを終了します。選択はメ **ニューボタン**で行います。

チャンネルを1局ずつ削除する

- FMラジオ受信画面でメニューボタンを短 **く押してサブメニューを開き**ます。
- 2 **≪ボタン**又は**▶ボタン**でサブメニューの 「**削除**」にカーソルを合わせて、**メニューボ タンを短く押し**ます。
 - 3 チャンネルリストが表示されます。 ◀ボタ ン又は▶ボタンで削除したいチャンネル にカーソルを合わせメニューボタンを短 **く押し**ます。
- 「はい」を選択しメニューボタンを短く押し ます。
- 5 削除が完了します。

チャンネルを一括削除する

- **1** FMラジオ受信画面でメニューボタンを短 **く押してサブメニューを開き**ます。
- 2 **◀ボタン**又は▶ボタンでサブメニューの 「全削除」にカーソルを合わせて、メニュー ボタンを短く押します。
- 3 「はい」を選択しメニューボタンを短く押し ます。

4 削除が完了します。

- **1 メニューボタンを2~3秒長押し**するとシ ステム設定画面が表示されます。
- 2 メニューボタンを押すたびに、 設定メニューが切り替わります。
- 3 **∢ボタン**又は▶ボタンにて、モードの切り 換えを行います。
- **4 メニューボタンを短く押す**と設定が完了し、次のメニューを表示します。
- 5 元の画面に戻るには**停止ボタンを押し**て下 さい。

※設定途中で停止ボタンを押すと変更した項目は保存されません。設定を保存するにはメニューボタンを押してください。

設定メニュー	モート	ž				詳細
録音形式	HQ	LP	NF	2	PCM	P18
録音LED	オン		オ	7		P18
FMラジオ	オン		オ	フ		P19
保存場所選択	本体		SD			P19
操作音	オン		オ	フ		P19
VA録音	オン		オ	7		P20
自動分割録音	オフ	30)分	6	0分	P20
日時設定	12H 2		24	24H		P21
予約録音			_			P22
録音時間設定	0分	30分	605	6	120分	P23
言語	EN		日Z	話本	ī	P23
バックライト	オフ1	5秒 3)秒4	5利	60秒	P24
コントラスト	1~9			P24		
自動電源オフ	5分 15分 30分 60分		P25			
録音残余時間	_			P25		
メモリ初期化	はい いいえ		P26			
ファームウエア	—			P26		

【設定メニュー/モード一覧】

【システム設定】

録音形式設定		録音LED設定	
録音フォーマットの設定を行 います。	GI	録音中のLEDランプの動作を 設定します。	œ
	HQ 録音形式		ナン 音LED

【下記の4つから選択を行い、メニューボタンを短く押すと決定します】

モ ー ド	ビットレート	拡張子	特徴
LP	8kbps	MP3	並音質 録音ファイル / サイズが小さい
HQ	128kbps	MP3	普通音質 中程度の録音ファイル / サイズ
NR	384kbps	WAV	高音質 録音ファイル / サイズが大きい
РСМ	1536kbps	WAV	最高音質 録音ファイル / サイズが大きい

【オン/オフの選択を行い、メニューボタンを短く押すと決定します】

モード	動作
オン	録音時LEDランプが点灯します
オフ	録音時LEDランプは消灯します

【システム設定】



オフ

音声自動録音をオフにします

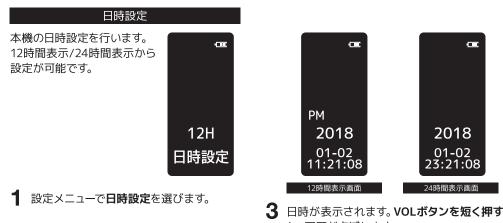
操作オンをオフにします

オフ

microSD カード(別売)に保存します

※microSDカードが未挿入の際は「SD」の選択は出来ません。 ※64GBまでのmicroSDカードに対応しています。

•••••



12H/24Hを**◀ボタン**又は**▶ボタン**で選択 し、**メニューボタンを短く押し**ます。

- と、西暦が点滅します。
- **4 ∢ボタン**又は**▶ボタン**にて変更し、**VOLボタ** ンで次の項目に移動します。

 ・西暦⇒月⇒日⇒時間⇒分⇒秒の順番で同じ方法で設 定します。

5 メニューボタンを短く押すと、設定が完了します。

【システム設定】

予約録音

指定した時間に自動的に録音を開始します。

※電源がオフの際、自動的に起動をして録音を開始します。 ※「日時設定」で設定した12H/24H表示方式で表示されます。 →P21参昭



1 設定メニューで予約録音を選びます。

2 VOLボタンを短く押し、タイマーが作動す る西暦の設定を行います。

3 **▲ボタン**又は**▶ボタン**にて変更し、VOLボタ ンで次の項目に移動します。 ・西暦⇒月⇒日⇒時間⇒分⇒秒の順番で同じ方法で設 定します。

4 メニューボタンを短く押すと、設定が完了します。



Ŧ

【下記の4つから選択を行い、メニューボタンを短く押すと決定します】

モード	動作
0分	手動で停止 / 保存をするまで、録音は停止しません。
30分	録音開始から 30 分後に録音を停止 / 保存します。
60分	録音開始から 60 分後に録音を停止 / 保存します。
120分	録音開始から 120 分後に録音を停止 / 保存します。

【下記の2つから選択を行い、メニューボタンを短く押すと決定します】

	動作
N	英語で表示します。
日本語	日本語で表示します。

【システム設定】

一定時間本機を使用しな

い場合に、液晶画面のバッ

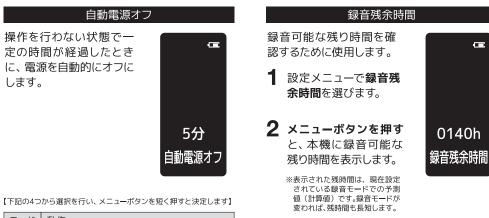
クライトが消灯するまで の時間を設定します。 ※消灯中も動作は継続します

バックライト設定	コントラスト	設定
幾を使用しな 晶画面のバッ	液晶画面のコントラストを設定します。	G
肖灯するまで Eします。 ^{継続します}	1 ∢ボタン 又は ▶ボタン を押して1~9の間で 設定を行います。	
30種 バックラ	- 2 メニューボタンを短く押	5 コントラスト

【下記の5つから選択を行い、メニューボタンを短く押すと決定します】

モード	動作	
オフ	バックライトを常時オンにします。	
15秒	無操作の場合 15 秒後に消灯します。	
30秒	無操作の場合 30 秒後に消灯します。	
45秒	無操作の場合 45 秒後に消灯します。	
60秒	無操作の場合 60 秒後に消灯します。	

します。



【システム設定】

移動します

初期化をキャンセルし、次のメニューへ

メモリ初期化		ファームウ	エア
音楽フォルダを選択するとMUSICフォル	ー いいえ モリ初期化	ファームウエアのバージ ンを確認します。	= 201 VTI ファ-
【下記の2つから選択を行い、メニューボタンを短く押	『すと決定します】		
モード 動作			
は い 本機を初期化します			

モード	動作
5分	無操作の場合5分後に電源が切れます。
15分	無操作の場合15分後に電源が切れます。
30分	無操作の場合30分後に電源が切れます。
60分	無操作の場合60分後に電源が切れます。

【故障かも…と思ったら】

電源が入らない	・バッテリーが空の可能性があります。本機の充電を行ってください。	
すぐに電源が切れてしまう		
動作しない	・ボタンがホールドされていませんか?P07をご確認ください。 ・リセットを行います。再生/一時停止ボタンを長押しすると電源がオフとなります。	
パソコンに認識されない	・接触不良の可能性があります。USBケーブルを抜いて、再度しっかりと挿入してください。 ・同梱のUSBケーブルで無いと本機のフォルダやファイルにアクセス出来ません。	
音楽ファイルが 再生されない	・対応以外の音楽フォーマットは再生できません。 ・「著作権あり」設定がされた音楽ファイルは再生できません。 ・音楽ファイルをフォルダに入れて、本機MUSICフォルダに入れていませんか? 直接本機の「MUSIC」フォルダの直下に入れないと再生ができません。	
音が出ない	・音量がゼロになっていませんか? ・イヤホン (ヘッドホン) が端子にしっかりと挿されているかご確認ください。	
ラジオが受信できない	・イヤホンは接続していますか?本機はイヤホンがアンテナとなっております。 ラジオを視聴する際は必ずイヤホンの接続を行ってください。	
初期化後PC上で確認 すると、MUSICフォルダ が消えている	・PCから本機を外した状態で停止ボタンを押し音楽再生フォルダを選択すると、フォルダが 自動作成されます。もしくはPCにて、MUSICフォルダを作成してください。	

【アフターサービス】

修理を依頼される前に☞P27ページの「故障かも・・・と思ったら」をよくお読みいただき、症状を確認してください。 確認しても症状が改善されない場合は、お買上げ店または弊社カスタマーサポートにご相談ください。

■保証書を必ずご確認ください ※本機を分解すると、保証が無効になります。

保証書については、必ず「お買上げ日」と「正規販売店名」の記入があることを確かめてからお買上げ店よりお受け取りください。また、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。保証期間はご購入日から1年間です。

弊社では、お客様からの「製品の使い方や仕様に関するご質問」「有償修理のご依頼」には対応しておりますが、保 証期間内での「返品・交換・無償修理」は正規販売店経由でのみ行なっております。返品などをご希望の方は、ご購 入された販売店までお問い合わせください。どうぞよろしくお願いいたします。

■修理をご依頼される場合

修理を依頼される前に☞P27ページの「故障かも・・・と思ったら」をよくお読みいただき、症状を確認してください。 それでも症状が改善されない場合は、まず電源プラグを抜いてお買上げ店または弊社カスタマーサポートにご連絡ください。 ※保証期間やは保証書の規定に従って、修理させていただきます。 ※保証期間を過ぎているときは、修理すれば使用できる場合、ご希望により有償修理させていただきます。

■修理をご依頼されるときにご準備いただきたい内容

●お客様の氏名 / 住所 / 電話番号
 ●製品名 / 型番 / お買上げ日 / お買上げ店
 ●故障または異常の内容(できるだけ詳しく)

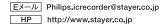
【お問い合わせ/修理受付窓口】

【製品仕様】

カスタマーサポート

(平日10:00~12:00 / 13:00~17:00)

2 0570-020-511



〒160-0004 東京都新宿区四谷三丁目2番地2 TRビル6F

Speech Processing Solutions GmbH. Gutheil-Schoder-Gasse 8-12, 1100 Vienna, Austria JINGWAH DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD

内蔵メモリ	8GB			
内蔵バッテリー	310mAh リチウムバッテリ ー			
充電時間	約3時間			
	フォーマット 録音可能時間			録音可能時間
	WAV	NR	384kbps	約 48時間
録音形式	WAV	PCM	1536kbps	約 11時間
	MP3	НQ	128kbps	約 136時間
	IMP D	LP	8kbps	約2228時間
録音時バッテリ ー 連続使用時間	12時間			
イヤホンジャック	∲3,5mmステレオ			
使用環境	温度:5℃~45℃ / 湿度10%~90% (結露なきこと)			
重量	約28g			
寸法	約 高さ110×幅20×奥行き12mm			
対応OS	Windows10/8/7/XP , Mac OS X10.5~10.10 , Linux			
付属品	本体、イヤホン、Micro USB-USBケーブル、 ポーチ、取扱説明書(保証書付)			

※充電時間、連続使用時間はあくまでも目安であり、使用状況・環境 によって異なる場合がございます。 ※製品の色は印刷物なので実際の色と異なる場合があります。 ※製品仕様および外観は、改良のために予告なく変更する場合があり

ます。

1 Welcome	P.32
1.1 Product Features	P.32
2 Important	P.33
2.1 Safety	P.33
2.2 Hearing protection	P.33
3 Your recorder	P.34
3.1 What's in the box?	P.34
3.2 Overview	P.34
4 Start to use	P.35
4.1 Power On/Off	P.35
4.2 Connect to Computer	P.36
5 Recording	P.37
6 Voice Mode	P.39
6.1 Delete	P.40
6.2 A-B Replay	P.40
6.3 Play Mode	P.41
6.4 Volume Adjustment	P.41
7 Music Mode	P.42

Content

7.1 Delete 7.2 A-B Replay 7.3 Play Mode 7.4 Equalizer Mode 7.5 Volume Adjustment	P.43 P.43 P.43 P.43 P.44 P.44
8 Radio Mode	P.45
 9 Frequently Asked Questions 9.1 Quality Settings 9.2 Record Light 9.3 Radio mode 9.4 Memory choice 9.5 Key tone 9.6 Voice-activated 9.7 Auto Divide Feature Recording 9.8 Date Time Setting 9.9 Record Timer 9.10 Duration 9.11 Language 9.12 Backlight 9.13 Contrast 9.14 Auto Power-off 9.15 Remaining Time 9.16 Format Memory 	P.47 P.47 P.48 P.48 P.49 P.49 P.49 P.49 P.49 P.50 P.51 P.51 P.52 P.52 P.53 P.53 P.54
9.17 Information	P.54

10 Frequently Asked Questions	P.55
II Technical Parameters	P.56

1 Welcome

Welcome to the world of Philips! We are honored by your choice and purchase of Philips' products. You can have Philips' comprehensive technical supports from our website, e.g. user's manuals, software downloading and warranty information etc. www.philips.com

1.1 Product Features

Digital Noise Reduction: Effectively filter the ambient noise in the recording environment and record clear sound, which is recommended to use in noisy environment.

 HD Loudspeaker: The adoption of high quality speaker allows you to experience natural sound during playback of recordings or music files as well.

• Record in MP3 format.

- Quick access to recordings and data by using high speed USB 2.0.
- Voice-activated recording.
- USB mass storage, ensuring maximum compatibility.

34

2 Important

2.1 Safety

- To avoid a short circuit, do not expose the product to rain or water.
- Do not expose the device to excessive heat caused by heating equipment or direct sunlight.
- Protect the cables from being pinched, particularly at plugs.
- · Attention! Before using the device please read this User's Manual carefully. The company shall not be liable for any data loss due to erroneous operation or causes of a force majeure nature. Special attention should be given to careful operations and prepare backup of files.

2.2 Hearing Protection

Observe the following guidelines when using your headphones:

- · Adjust to suitable volume; do not use the earphone for a long time.
- . Please do not turn the volume up beyond your tolerance.
- Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.

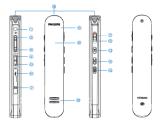
- When in dangerous conditions, please carefully use the earphones or stop using.
- . Do not use the earphones when driving, cycling and skateboarding to avoid traffic accident and violating laws and regulations.

3 Your Voice Tracer









 (\mathbf{I}) Headset lack

- 2 Volume up, Fast reverse, File selection previous, Menu item selection
- (3) Volume down, Fast forward, File selection next, Menu item selection (4)
 - HOLD Power On/Off
- 6 USB Port
- T SD Card
- 8 Record/Play status LED
- 9 Display (1) Speaker

(5)

- 1 Record
- (12) Record Stop
- (13) Play, Pause, Stop
- (14) Volume
- Ū5 Menu Key
- (6) Microphone jack

When moving files into or out of the device, please do not disconnect the device from the computer.

The device can be used as a USB mass storage to conveniently store, back up and move files. Link the device to a computer with a USB cable, the voice recorder can automatically be recognized as a portable device without the

USB Connection and Charging Interface:

4.2 Connect to Computer



36

need to install any software.



=

Note

Note

- The device has a built-in lithium battery. If the device shall be idle for a long time, please slide the power switch to OFF position.
- If the device cannot work normally, please make sure the device is not out of electricity.

Battery charging

Note

recharged.

playback.

Note

Prior to charging, please slide power switch to ON position.

Connect the device to PC through USB cable.

When using the above methods to recharge, the device

enters the charging status. The battery indicator shows a

battery icon turning from empty to full repeatedly, indicating

that the device is recharging, with orange charging indicator

being lit. Under normal circumstance, the device can be fully

recharged in around 3 hours. The orange charging indicator is off when the battery icon is full which indicates that it is fully

During charging, the device cannot be used to record or

Use special charger to recharge.

- When the device is recording, please do not cut off the power, otherwise damaged file or malfunction may be resulted.
- When the battery indicator " " is displayed, please charge the device promptly.







4 Start to use

4.1 Power On/Off

Note

for the first time!

· Please recharge the device for three hours before using it

When the machine is switched on, slid to " (1)"

displays "PHILIPS", as shown below.

position for 3 seconds, the device is cut off from power.

When the machine is turned off, slid to " (1) " position

for 3 seconds, the device starts automatically and then

PHILIPS

5 Recording

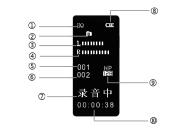
Illustration of recording interface:

Before using the device, please read carefully the following instructions.

- 1 In the stop state of voice mode, short press MENU button (were) to select the folder you prefer. You can select folder A, B, C, D.
- 2 Slide Record button (🖁) position in the ullet button to start recording; the red indicator light is on and the display shows "Record"; please point the top of the device towards the source of sound.
- 3 Press PLAY button [Def] to pause recording, the red indicator light flickers, and the display shows "Pause".
- 4 Press PLAY button (Dell) again to resume recording.
- 5 Slide Record button (¹/₂) position in the button to save recording; red indicator light is turned off, and the device returns to the Stop interface of current recorded file.

Illustration of recording interface:





- Record type
- 2 Current folder

1

- 3 Left channel energy level
- Right channel energy level
- 5 Total number of recordings in the folder
- 6 The current file's number
- Record state
- Battery charge level
- Recording parameters
- (10) Current time

- Note

When the low battery icon occurs, it means the battery is nearly empty and the system will automatically shut down. If the device is recording, the system will automatically save the recorded file then shut down. If the device has low battery, please recharge promptly. When the device is to shut down due to low battery, the following icon will display.



- Note

 Prior to recording, please preset the record type you need (See "Quality settings" in The System Setting, Chapter 8) and the folder where you want to save recorded files (See "Voice Folder Selection" in the Voice Mode, Chapter 6).

• Check if the remaining recording time is sufficient for the

the next recording (See "Remaining Time" in The System Setting, Chapter 8).

- Please test recording to ensure that the Voice Tracer setting is right.
- A B C and D folder can store 99 files at most, with 396 files in total (99 x 4).
- If the recording time exceeds the usable capacity of the device or the number of files reaches the limit of 396, the recording stops. Please delete part of recording or move it to a computer.
- Please charge battery in advance if you need to record for a long time. A fully charged battery will allow you to record for approx. 6.5 hours.

6 Voice & music mode

Voice Mode Interface Information



Interface of playing files

Record type

- Current folder
- The current file's number
- Total number of recordings in the folder
- Current play state
- Loop mode

Current file name

 $\overline{\mathcal{O}}$

- 8 Current play time
- (9) Total time of current file
- (10) Battery charge level
- 1 When in Stop state, press MENU button to select voice folder $A \rightarrow B \rightarrow C \rightarrow D \rightarrow MUSIC \rightarrow A$
- 2 Press \blacktriangle or \checkmark button to select the file you want to play.
- 3 When in Stop state, press VOL button for 2-3 seconds to enter file deleting or directory deleting.
- 4 When in the state of Play, short press VOL button to enter A-B replay.
- 5 When in the state of Play, press MENU button to set play mode, including Sequence, Repeat one and Repeat all.
- 6 When in the state of Play, long press VOL button to enter volume adjustment interface , and press \blacktriangle or \blacksquare to adjust volumes.
- 7 Press PLAY button for 2-3 seconds to stop playing.
- 8 When playing, press PLAY to pause playing, and repress PLAY button to resume playing.
- 9 When playing, long press \blacktriangle or $\mathbf{\nabla}$ to fast forward or backward, release the button to automatically resume playing.

Note

- When the earphone is inserted into the jack, the Voice Tracer speaker is disabled.
- Green indicator light is on during playing; it flashes when devices pause and it will be turned off when stop playing.

6.1 Delete

In the state of stop, press VOL button for 2-3 seconds to enter the deletion interface, as shown in the following figures:

œ	œ
Delete RECOO1	Delete DA IYES NO.

Delete current file Delete all files in the folder

() to select "Delete one" or "Delete all"; Press PLAY press ▲ or ▼ to select "YES" or "No" and press MENU to confirm.

6.2 A-B Replay

When playing, press VOL button vol. to enter A-B replay mode, and set the start mark A, then the screen displays A-B, and B flashes as shown in Figure 1; press the \blacktriangle or \blacksquare button to set the finish mark B, screen displays A-B, and start to replay as shown in Figure 2; repress the VOL button again to cancel replay, display A-B disappears and return to normal playing (if not press VOL button to cancel replay, device will automatically exit replay mode after replay for five times).



(1)

2

Ī

4

(5)

6.3 Play mode

The device supports three play modes, including Sequence, Repeat one and Repeat all. It is able to switch among those three play modes by pressing MENU button when playing. Sequence, it means to play in the order that from the current file to the last one, and then it automatically stops playing.

Repeat one, it means to repeatedly play the current file only.

Repeat all, it means to play all files in the current folder repeatedly.

6.4 Volume Adjustment

When playing ,Long press VOL button to enter volume adjustment, with screen displaying a speaker icon flashing, as shown in the following figure. Press button \blacktriangle or \blacktriangledown to turn up or turn down the volume, then the volume bar on the screen will correspondingly increase or reduce.



7 Music Mode

When the voice mode is in the state of stop, press $\ensuremath{\mathsf{MENU}}$ button to enter Music Mode.

- Note

 music files can only be played when they are in "MUSIC" folder.

Voice Mode Interface Information



- 1 The current file's number
- 2 Total number of recordings in the folder
- 3 Current play state
- ④ Loop mode
- 5 Current file name
 - Current play time
- (7) Total time of current file
- 8 Battery charge level
- (9) EQ mode

6)

- (10) Repart mode
- 1 Press \blacktriangle or \blacksquare to select the file you need to play.
- 2 In the state of stop, press VOL button for 2-3 seconds to enter the file deleting or directory deleting.
- 3 When playing, press VOL button to enter A-B replay.
- 4 When playing, press MENU button to set play mode, including Sequence, Repeat one and Repeat all.
- 5 When playing, press VOL button twice to set equalizer mode.
- 6 Press VOL button to enter volume adjustment interface, then press ▲ or ▼ button to adjust the volume.
- 7 Press PLAY key Differ 2-3 seconds to stop playing.
- 8 When playing, press PLAY button 🔄 to pause playing and resume playing by pressing PLAY button again.
- 9 When playing, keep pressing ▲ or ▼ button to fast backward or forward, release the button to automatically resume normal playing.

10 In the state of stop, press MENU button for 2-3 seconds to enter system setting. Press VOL button voice mode.



- When the earphone plug is inserted into the jack, the Voice Tracer speaker is disabled.
- Green indicator light is on during playing; it flashes when devices pause and it will be turned off when stop playing.

7.1 Delete

In the state of stop, press VOL button for 2-3 seconds to enter the deletion interface, as shown in the following figure:



The operation methods are the same as "Delete" of "Voice

7.2 A-B Replay

The operation methods are the same as "A-B Replay" of "Voice Mode".

7.3 Play Mode

The operation methods are the same as "Play Mode" of "Voice Mode".

7.4 Equalizer Mode

The device supports seven sound effect modes, including normal, rock, popular, classic, soft, and jazz and DBB. During playback, press twice VOL button to switch among them when playing.

Icon	Sound Effect
NOR	Normal
ROCK	Rock
POP	Popular
CLAS	Classic
SOFT	Soft
UAZZ	Jazz
DBB	DBB

7.5 Volume Adjustment

The operation methods are the same as "Volume Adjustment" of "Voice Mode".

Mode".

8 Radio Mode

When the music mode/voice mode is in the state of stop, press MENU button for 2~3 seconds to enter system setting. In the Radio Mode, press \blacktriangle or \blacktriangledown button to open radio.See the below picture of opening Radio :



press MENU button to enter. See the below picture of Radio Mode:



- Note

 Please plug in the earphones. They allow radio reception. Sound can only be heard in the earphones.
 In the Radio Mode, press ▲ or ▼ button to choose
 radio frequency, press MENU button to display the following menu, including: search, Save Channel, FM record, Delete, Delete All.



After Search is selected, the system automatically searches radio channels. When a radio channel is found, the channel will be saved automatically into radio channel list. When the automatically channel search is completed, it shows the interface as below:



You can choose Save Channel to save it. Choose Delete to delete a current saved channel or Delete all saved channels. The device can store 40 radio channels at most. After more than one radio channel is stored, short press \square to \square switch among saved radio channels in sequence. Short press to switch among saved radio channels in decrease. Long press \square button to enter volume adjustment interface , and press \blacktriangle or \blacksquare to adjust volumes. If you choose FM record, the system starts recording the radio. see the interface picture below:



9 System Setting

When the music mode/voice mode is in the state of stop, press MENU button for 2~3 seconds to enter system setting.

- Note

 Since there are many menus under the system setting, it is possible to return to the voice mode interface by pressing VOL button from any system menu interface.

9.1 Record Type

In the stop interface of music mode/ voice mode, press MENU button for 2~3 seconds to enter the record type setting Interface as shown in the following figure:



Four recording modes: HQ, PCM, NC and LP. Press \blacktriangle or \blacktriangledown to select the one you prefer, and press MENU to confirm and enter the next menu.

HP: MP3 format, high quality, with bit rate of 128kbps.PCM: WAV format, high quality, with bit rate of 1536kbps.LP: MP3 format, long time, with bit rate of 8kbps.N.R: WAV format, high quality, with bit rate of 384kbps.

9.2 Record Light

On the System Settings interface, consecutively short press on MENU button to enter record light setting interface, as shown in the following figure:



Press \blacktriangle or \bigtriangledown to select "On" or "Off", press MENU to confirm and enter the next menu.

9.3 Radio mode

On the System Settings interface, consecutively short press on MENU button to enter radio mode setting interface, as shown in the following figure:



Press \blacktriangle or \blacktriangledown to select "On" or "Off", press MENU to confirm.

9.4 Memory choice

On the System Settings interface, consecutively short press on MENU button to enter record light setting interface, as shown in the following figure: Gn On Memory c

The default setting is FLASH memory medium, if the user needs to switch to an external SD card can be selected for the SD card. Press or to select "FLASH" or "Off", press "Menu button" to

Press or to select "FLASH" or "Off", press "Menu button" to confirm and move to the next menu.

9.5 Key Tone

On the System Settings interface, consecutively short press on MENU button to enter device sounds setting interface, as shown in the following figure:



Press \blacktriangle or \blacktriangledown to select "On" or "Off", press MENU to confirm and enter the next menu.

9.6 Voice-activated

Practical voice control recording function, no button operation is needed. When the function is activated, at the moment you speak, the Voice Tracer will automatically record it. In the course of recording, if no voice is detected, the device will automatically pause recording 3 seconds later; if voice is detected again, the device resumes recording. From the System Settings interface, consecutively short press the MENU to enter the VA setting interface, as shown in the following figure:



Press \blacktriangle or \blacktriangledown to select "On" or "Off", press MENU to confirm and enter the next menu.

9.7 Auto Divide Feature Recording

When the auto divide feature recording is started, in the course of recording, the auto divide feature recording enables recordings to be saved automatically into a new file at preset auto divide time and the next recording will be started. On the System Settings interface, consecutively short press on the MENU to enter the auto divide feature recording setting interface, as shown in the following figure:



Press \blacktriangle or \blacktriangledown to select preset auto divide time : "Off", "30min" and "60min", press MENU to confirm and enter the next menu.

9.8 Date / Time Setting

On the System Settings interface, consecutively short press on the MENU to enter the time format setting interface, as shown in the following figure:



Press \blacktriangle or \bigtriangledown to select "12H" or "24H" format, press MENU to confirm and enter the system time setting interface, as shown in the following figures:

-	-
AM 2016 03-15 12:00:00	2016 03-15 12:00:00

In this state, press VOL to switch among the year, month, date, hour, minute and second. The number will flash in the state of setting, press \blacktriangle or \blacktriangledown to adjust the numerical value. Press MENU to save the current time/date settings and enter the next menu.

9.9 Record Timer

Record Timer setting: first pre-set a length of time, as system time turns to the pre-set time, the system automatically starts recording. On the System Settings interface, consecutively short press on the MENU to enter the s record timer setting interface, as shown in the following figures:



The setting method refers to "Date / Time Setting".

9.10 Duration

It is used to set duration of auto record. Device will automatically save recording when reach the preset time. On the stop interface of music mode, consecutively short press on the MENU to enter the duration setting, as shown in the following figures:



Press \blacktriangle or \blacktriangledown button to select "0m"(to disable auto save), "30m"(to auto save at a 30min interval), "60m"(to auto save at a 60min interval), "120m"(to auto save at a 120min interval), press MENU to confirm and enter the next menu.

9.11 Language

It is used for setting the system language. On the System Settings interface, consecutively short press on the MENU to enter the language setting interface, as shown in the following figures:



Press \blacktriangle or \blacktriangledown to select "Simplified Chinese" (S-C), "Traditional Chinese" (T-C) or "English" (EN), press MENU to confirm and enter the next menu.

9.12 Backlight Time

Five types of backlight time are available: 0, 15s, 30s, 45s and 60s. If there's no operation on the device after the set time, the backlight is off automatically. The backlight will be always on when "0" is selected.

On the stop interface of music mode, consecutively short press on the MENU to enter the backlight time setting, as shown in the following figures:

9.13 Contrast

It is used for setting the contrast of the display screen, ranging 1-9. The larger the contrast value is, the whiter the background will be; the smaller the contrast value is, the blacker the background will be.

On the System Settings interface, consecutively short press on the MENU to enter the contrast setting interface, as shown in the following figures:



Press \blacktriangle or \blacktriangledown to select "0", "15s", "30s", "45s" and "60s", press MENU to confirm and enter the next menu.



Press \blacktriangle or \blacktriangledown to adjust numerical value, press MENU to confirm and enter the next menu.

9.14 Auto Power-off

confirm and enter the next menu

The system will automatically power off if no operation is performed to the device in specified time. There are two auto power-off options: 5min, 15min 30min or 60min. On the System Settings interface, consecutively short press on the MENU to enter the auto power-off setting, as shown in the following figures:

5m

Auto of

9.15 Remain Time

It is be used for check remaining time for recording. On the System Settings interface, consecutively short press on the MENU to enter the remaining time checking interface. as shown in the following figures:



9.16 Format Memory

It is used for formatting the internal storage of the device. Note: Prior to formatting, please backup important data or files in advance.

On the System Settings interface, consecutively short press on the MENU to enter the clear memory interface, as shown in the following figures:



9.17 Information

It is used for checking the version of firmware and the date. On the System Settings interface, consecutively short press on the MENU to enter the firmware version checking interface, as shown in the following figures:



Press VOL button to return to the voice mode.

Press ▲ or ▼ to select "Yes" or "No", press MENU to confirm the formatting when you selecting "YES"; if press MENU with "No", it will cancel the formatting and enter the next menu.

10 Frequently asked questions (FAQ)

Answers to the frequently asked questions are listed here to solve simple problems that may occur. If the problem cannot be solved, please contact the dealer or visit our official website: www.philips.com/support

Cannot switch on the device

The battery is empty, please recharge promptly.

Cannot record with the device

Exceed the maximum file number or the device's storage is full, Please delete some recordings or move them to other storage devices.

Voice Tracer fails to play

Please recharge the battery as it has run out power.

Unable to listen to recording via speaker

- 1 Please unplug the headset.
- 2 Adjust the volume of speaker as the volume may have been set at the minimum value.

I Technical parameter

Memory

Reference recording time (8GB): About 48 hours for Digital Noise Reduction recording mode, 11 hours for PCM recording mode, 136 hours for high quality recording mode and 2228 hours for long time recording mode. Type of internal memory: NAND Flash (flash memory) Mobile storage device (PC): Yes Recording time with fully charged battery: approx. 12 hours

Dimensions

W × H × D: 20 ×110×12 (mm) Weight (Inclusive of battery): 28g

System requirements

Operating System: Windows 7/ 8/ 10/Vista/XP/2000, Mac OS X, Linux Port: USB port

Recording

Recording Format: MP3 / WAV (High quality) HP: Bit rate 128kbps, MP3 format (PCM) PCM: Bit rate 1536kbps, WAV format (long time) LP: Bit rate 8kbps, MP3 format (Digital Noise Reduction) N.R: Bit rate 384kbps, WAV format

Operational condition

Temperature: $5^{\circ} - 45^{\circ}$ C Air humidity: 10% - 90%, non-condensing